

INTERNI

THE MAGAZINE OF INTERIORS
AND CONTEMPORARY DESIGN

N°11 NOVEMBRE

NOVEMBER 2017

MENSILE ITALIA / MONTHLY ITALY € 10

AT € 19,50 - BE € 18,50 - CH CHF 19,80

DE € 23 - DK kr 165 - F € 17 - F € 18

MC, Côte D'Azur € 18,10 - UK £ 19,50

PT € 17 - SE kr 170 - US \$ 30

Poste Italiane SpA - Sped. in A.P.D.L. 353/03
art.1, comma1, DCB Verona

GRUPPO  MONDADORI



TOWARDS THE EAST



HOME PHILOSOPHY
visionnaire



Bastian Livingroom design Mauro L. Mattioli

visionnaire-home.com

WITH COMPLETE ENGLISH TEXTS

Talking about

MATERIAL & ARCHITECTURE
MICHAEL CHRISTENSEN
BIJOY JAIN/STUDIO MUMBAI

Interiors&architecture

PROGETTI DI
BARBARITO BANCEL
STEVEN HOLL
MAD ARCHITECTS
FERNANDA MARQUES
VUDAFIERI-SAVERINO



FocusING

CINA, LE PRATICHE DEL DESIGN



DesignING

RIFLESSI E SUPERFICI
TAVOLI IN PRIMO PIANO

Cover story

IL NUOVO SENSO DEL LUSSO

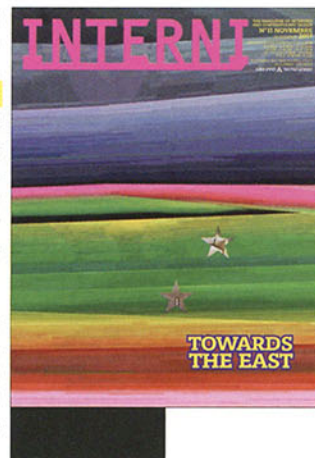
INdice

CONTENTS

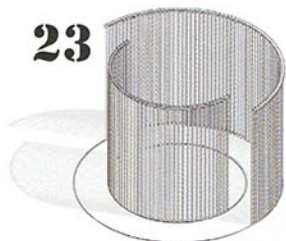
novembre/November 2017

In copertina: un paesaggio costruito soltanto con l'uso del colore ("Panorama n°5", olio su tela 2016-2017) di Liu Wei, uno dei più importanti artisti cinesi contemporanei, introduce il **divano Bastian** disegnato da Mauro Lipparini per **Visionnaire**. I tagli sartoriali delle cuciture e delle bordature richiamano la tradizione della selleria artigianale. Il rigore architettonico si combina alla modularità che consente varie soluzioni compositive e funzionali, grazie anche alla possibilità di inserire diversi complementi.

On the cover: a landscape constructed only with the use of color (Panorama no.5, oil on canvas, 2016-17) by Liu Wei, one of the most important Chinese contemporary artists, introduces the Bastian sofa designed by Mauro Lipparini for Visionnaire. The bespoke details of the stitching and borders evoke the saddlery tradition. Architectural rigor combines with modular design to permit a range of compositional and functional solutions, also thanks to the possibility of inserting a series of complements.



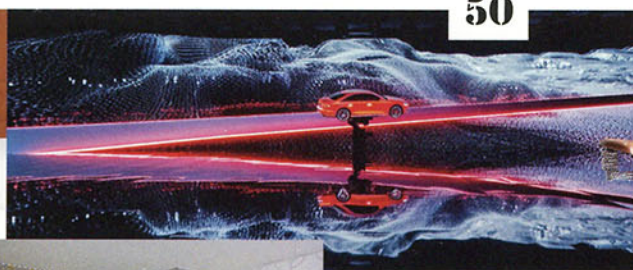
23



28



50



26



57

72



82

LookIng AROUND

- 20 ART COVERS** LIU WEI
- 22 INBRIEF** LIBRERIE DI CARATTERE, SPIRITO DINAMICO / BOOKCASES OF CHARACTER, DYNAMIC SPIRIT DESIGN: LIVING SPACE
- 24 PRODUCTION** PROGETTI DA STAMPARE: FORTINA / PRINTABLE PROJECTS ISPIRAZIONE BIKE / BIKE INSPIRATION NIGHT DESIGN: DA UN LETTO ALL'ALTRO / FROM ONE BED TO THE NEXT ESPERIENZA IMMERSIVA: LG ELECTRONICS / FULL IMMERSION
- 33 RETAIL** UN CONTAINER TRASFORMISTA / TRANSFORMER-CONTAINER
- 40 SHOWROOM** LA CASA DELLA MUSICA: KEF / THE HOUSE OF MUSIC IL DESIGN ITALIANO A / ITALIAN DESIGN IN TOKYO: MINOTTI NEWS AROUND THE OFFICE: IOC
- 46 AWARD** DESIGN FOT PEOPLE'S LIVES
- 48 EVENTS** DOVE NASCE L'ISPIRAZIONE? / WHERE DOES INSPIRATION COME FROM? IL LUSO DELL'INNOVAZIONE / THE LUXURY OF INNOVATION ARCHITETTURA 'FUORI TEMPO' / ARCHITECTURE "OUT OF TIME" A HONG KONG 'ITALY MAKES A DIFFERENCE' SALONE DEL MOBILE.MILANO SHANGHAI 2017
- 61 PORTRAIT** GIUSEPPE DI NICOLA
- 64 PROJECT** CONTENITORE DI SOLUZIONI: MOLteni&c / CONTAINER OF SOLUTIONS INTRECCIO DI VALORI: G.T.DESIGN / INTERWOVEN VALUES MECCANISMI INVISIBILI: RIMADESIO / INVISIBLE MECHANISMS OSPITALITÀ SU MISURA / HOSPITALITY MADE TO MEASURE ECO FACCIATE "TAILOR MADE" / "TAILOR-MADE" ECO-FACADES IL PONTE SOSTENIBILE / THE SUSTAINABLE BRIDGE ROMA: PALAZZO SCANDERBEG CROSSOVER MARINO / MARINE CROSSOVER
- 82 DESIGN** ARTEK IN EDIZIONE SPECIALE / SPECIAL EDITIONS PER / FOR FINLAND 100
- 85 ARCHITECTURE** CAMPUS FANTONI A / AT OSOPPO: PROGETTO CONTINUO / CONTINUING PROJECT
- 88 ON VIEW** IN NATURA, INCANTO / ENCHANTMENT, IN NATURE
- 90 HOSPITALITY** DONNACARMELA RESORT: RISONANZE AMPLIFICATE / AMPLIFIED RESONANCE BASE MILANO: FORESTERIA E BAR CON CUCINA / GUESTHOUSE AND CAFE WITH KITCHEN ROMAN PENTHOUSE AL / AT THE BAGLIONI HOTEL REGINA HOTEL CON VISTA SULLA STORIA: PALAZZO NAVONA HOTEL / HOTEL WITH A VIEW OF HISTORY
- 102 SUSTAINABILITY** NEVER DEMOLISH!
- 104 FRAGRANCE DESIGN** LA FAVOLA DI AESOP / AESOP'S FABLE
- 106 BOOKSTORE**
- 119 TRANSLATIONS**
- 136 FIRMS DIRECTORY**

Odessa, tavolo con base
in acciaio nero piegato
e piano staccato in noce
massello tinto grigio, design
Mauro Lipparini per **Ligne
Roset**. Lunar, coppa in rame
con manici, di Elisa Ossino
per **Paola C.** Pannelli
in legno verniciati
con finitura poliuretanica
pigmentata della linea
Scratch Resistance di **Ilva**.

Notes, tavolo con base
in tubolare d'acciaio e top
in vetro blu, di Massimo
Mariani, **Living Divani**. Rose
Gold, tavolino in acciaio
supermirror placcato oro
rosa, di Paolo Rizzo
per **Spotti Edizioni**. Pannello
laminato HPL, 463 Giallo
Pom Pom della Collezione
Colours, costituito da strati
di fibre di cellulosa e
impregnato con resine
termoindurenti, **Abet
Laminati**. Bliss Yellow,
tappeto in lana e seta
annodato a mano in Nepal,
design Mae Engelgeer
per **CC Tapis**.

